

REGULAMENTE

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2017/2272 AL COMISIEI

din 8 decembrie 2017

de înregistrare a unei denumiri în Registrul specialităților tradiționale garantate [„Kabanosy staropolskie” (STG)]

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 1151/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 noiembrie 2012 privind sistemele din domeniul calității produselor agricole și alimentare ⁽¹⁾, în special articolul 26 și articolul 52 alineatul (3) litera (a),

întrucât:

- (1) În temeiul articolului 26 din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012, Polonia a prezentat denumirea „Kabanosy staropolskie” în vederea înregistrării în Registrul specialităților tradiționale garantate prevăzut la articolul 22 din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012. „Kabanosy staropolskie” sunt cârnați lungi, subțiri și uscați.
- (2) Denumirea „Kabanosy staropolskie” fusese înregistrată ⁽²⁾ anterior ca specialitate tradițională garantată fără rezervarea denumirii, în conformitate cu articolul 13 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 509/2006 al Consiliului ⁽³⁾.
- (3) În urma procedurii de opoziție la nivel național menționate la articolul 26 alineatul (1) al doilea paragraf din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012, denumirea „Kabanosy” a fost completată cu termenul „staropolskie”. Acest termen complementar arată caracterul tradițional al denumirii, în conformitate cu articolul 26 alineatul (1) al treilea paragraf din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012.
- (4) Cererea de înregistrare a denumirii „Kabanosy staropolskie” a fost primită de Comisie și publicată ulterior în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* ⁽⁴⁾.
- (5) La 26 august 2016, Comisia a primit o declarație de opoziție motivată. La 9 septembrie 2016, Comisia a transmis declarația de opoziție motivată.
- (6) România a susținut că înregistrarea produsului „Kabanosy staropolskie” ar periclita existența denumirii parțial omonime „Cabanos”, care este denumirea românească a unei variații românești a produsului „Kabanosy”. Într-adevăr, „Cabanos” este denumirea românească a unor preparate din carne ale căror materii prime și tehnologie de fabricație sunt foarte asemănătoare cu cele ale produsului „Kabanosy staropolskie”, propus de Polonia ca Specialitate Tradițională Garantată (STG).
- (7) Considerând această opoziție admisibilă, Comisia a invitat Polonia și România, prin scrisoarea din 7 noiembrie 2016, să desfășoare consultări corespunzătoare timp de trei luni, pentru a încerca să ajungă la un acord în conformitate cu procedurile lor interne.
- (8) Părțile au ajuns la un acord. Polonia a comunicat Comisiei rezultatele acordului prin scrisoarea din 2 februarie 2017.
- (9) Polonia și România au fost de acord că protecția ar trebui să acopere numai termenul „Kabanosy staropolskie” în ansamblul său. Prin urmare, această protecție nu ar trebui să împiedice utilizarea termenului „Kabanosy” *per se* și nici a variațiilor termenului, precum „Cabanos”.

⁽¹⁾ JO L 343, 14.12.2012, p. 1.

⁽²⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1044/2011 al Comisiei din 19 octombrie 2011 de înregistrare a unei denumiri în Registrul de specialități tradiționale garantate [Kabanosy (STG)] (JO L 275, 20.10.2011, p. 16).

⁽³⁾ Regulamentul (CE) nr. 509/2006 al Consiliului din 20 martie 2006 privind specialitățile tradiționale garantate din produse agricole și alimentare (JO L 93, 31.3.2006, p. 1). Regulament abrogat și înlocuit de Regulamentul (UE) nr. 1151/2012.

⁽⁴⁾ JO C 188, 27.5.2016, p. 6.

- (10) Comisia a luat act de faptul că acordul recunoaște că produsul „Kabanosy staropolskie” ar trebui înregistrat ca STG și urmărește să asigure utilizarea echitabilă a drepturilor aferente.
- (11) Prin urmare, denumirea „Kabanosy staropolskie” ar trebui să fie înregistrată în Registrul specialităților tradiționale garantate,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Se înregistrează denumirea „Kabanosy staropolskie” (STG).

Caietul de sarcini al STG „Kabanosy” este considerat a fi caietul de sarcini menționat la articolul 19 din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012 pentru STG „Kabanosy staropolskie”, cu rezervarea denumirii.

Denumirea „Kabanosy staropolskie” (STG) identifică un produs din clasa 1.2. Produse din carne (preparate, sărate, afumate etc.) din anexa XI la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 668/2014 al Comisiei ⁽¹⁾.

Articolul 2

Denumirea „Kabanosy staropolskie” (STG) este protejată în ansamblul său. Atât termenul „Kabanosy”, cât și variațiile lingvistice și traducerile sale pot fi utilizate în continuare în Uniunea Europeană, cu condiția să fie respectate principiile și normele aplicabile în ordinea juridică a Uniunii Europene.

Articolul 3

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 8 decembrie 2017.

Pentru Comisie

Președintele

Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 668/2014 al Comisiei din 13 iunie 2014 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (UE) nr. 1151/2012 al Parlamentului European și al Consiliului privind sistemele din domeniul calității produselor agricole și alimentare (JO L 179, 19.6.2014, p. 36).